



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

Azienda Ospedaliera Brotzu

1074 del 10 GIU. 2016

## Determinazione del Responsabile Ufficio Formazione n°

**Oggetto: Aggiornamento senza oneri, Dirigente Medico, Dott. Tumbarello Roberto.**

Pubblicata all'Albo Pretorio dell'Azienda Ospedaliera a partire dal 10 GIU. 2016 per 15 giorni consecutivi e posta a disposizione per la consultazione.

### Il Responsabile Ufficio Formazione

- Visto** il D. Lgs. n. 502/92 e successive modificazioni ed integrazioni;
- Viste** le Leggi Regionali n. 10/2006 e n. 05/2007;
- Vista** la Deliberazione n. 263 del 04.03.2015, con la quale il Commissario Straordinario ha autorizzato il Responsabile dell'Ufficio Formazione Dott. Andrea Corrias, a predisporre le Determinazioni;
- Vista** la comunicazione Prot. n°9343 del 26.04.2016 con la quale la Ditta Edwards si è resa disponibile ad invitare un Dirigente Medico all'evento "Programma di formazione ed addestramento THV (sostituzione valvolare transcateretere) -Advanced THV Pulmonic Implanters Meeting 2016" che si terrà a Praga dal 14 al 15 Luglio 2016;
- Considerato** che il Direttore del Dipartimento Cardio Toraco Vascolare ha autorizzato a partecipare al suddetto Meeting il Dott. Tumbarello Roberto;
- Atteso** che il Responsabile dell'Ufficio Formazione ha espresso parere favorevole in merito;
- Ritenuto** di dover autorizzare la partecipazione del Dott. Tumbarello Roberto all'evento "Programma di formazione ed addestramento THV (sostituzione valvolare transcateretere) Advanced THV Pulmonic Implanters Meeting 2016" che si terrà a Praga dal 14 al 15 Luglio 2016; di dover prendere atto che le spese di iscrizione, viaggio e soggiorno, saranno totalmente a carico della Ditta Edwards;

### DETERMINA

Per i motivi esposti in premessa:

1. Autorizzare la partecipazione del Dott. Tumbarello Roberto all'evento "Programma di formazione ed addestramento THV (sostituzione valvolare transcateretere) Advanced THV Pulmonic Implanters Meeting 2016" che si terrà a Praga dal 14 al 15 Luglio 2016;
2. Dare atto che le spese di viaggio, vitto, iscrizione e soggiorno saranno totalmente a carico della Ditta Edwards;
3. Trasmettere la presente determinazione al Direttore della S.C. del Personale per gli adempimenti normativi di competenza.

Il Responsabile dell'Ufficio Formazione

Dott. Andrea Corrias

Rapp invio fax

13-MAG-2016 08:16 VEN

Numero fax : 070539752  
Nome : UFF. FORMAZIONE

Nome/Numero : 00256806595  
Pag. : 1  
Ora iniz. : 13-MAG-2016 08:16 VEN  
Tempo trascorso : 00' 20"  
Modalita' : STD ECM  
Risultati : [O.K.]

26. Apr. 2016. 14:12

EDWARDS 0256806592

DIR. SAN. PRESIDIO 1910 P. 1/5  
27 APR. 2016  
PERVENUTO



Edwards

Spett.  
Ospedale Brotzu  
Piazzale Alessandro Ricchi, 1, 09134 Cagliari  
c.a. Direzione Generale e Direzione Sanitaria  
p.c. Primario di Cardiologia



AO BROTZU  
PG/2016/ 0009343 del 26/04/2016 ore 15,52  
Milano: EDWARDS LIFESCIENCES ITALIA SPA  
Assistenti: DIREZIONE SANITARIA



Milano,

OGGETTO: Programma di formazione ed addestramento THV (Sostituzione Valvolare Transcateretere) - Advanced THV Pulmonic Implanters Meeting 2016 - Praga 14-15 luglio 2016

La nostra Società sta organizzando il programma di formazione in oggetto. Fermo restando il rispetto della normativa del Ministero della Sanità in merito ai fini autorizzativi e procedurali, siamo lieti di invitare 1 cardiologo pediatrico che il Primario di Reparto vorrà segnalarci (del quale la Vs. Amministrazione in piena e totale autonomia ne deciderà la partecipazione), facendoci carico delle spese di viaggio ed al soggiorno.

La formazione - di natura prettamente tecnico-scientifica - si rende necessaria per le caratteristiche di innovazione e di complessità della nuova terapia introdotta, la quale permette di trattare in maniera meno invasiva pazienti sinora trattati con sternotomia. Ciò costituirà tra l'altro un'ottima occasione per i partecipanti per incontrarsi e scambiare esperienze, nonché interloquire con gli "opinion leader" internazionali della materia trattata.

Vi comunichiamo che trascorsi 30 giorni dalla data della presente, nulla ricevendo da parte Vostra, riterremo accettato il ns. invito.

Vi informiamo inoltre che al partecipante designato sarà inviata una lettera di conferma di sovvenzione, come da esempio allegato.

L'occasione ci è gradita per porgere i nostri migliori saluti.

Edwards Lifesciences Italia S.p.A.  
Angelo D'Amico THV Pulmonic Implanters Meeting Italia

Per accettazione da parte della Direzione Sanitaria/Amministrativa (da inviare al numero di fax 02/56806595):

NOME e COGNOME: **ROBERTO TURBARELLO**

FIRMA:

DATA: \_\_\_\_\_ TIMBRO:

NOME e COGNOME PARTECIPANTE: **ROBERTO TURBARELLO**

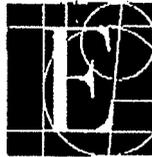
DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO  
PATOLOGIA CARDIACA  
Dott. Maurizio Porcu 10/05/16

AZIENDA OSPEDALIERA G. BROTZU  
Piazzale Alessandro Ricchi, 1 - 09134 Cagliari  
DIRETTORE: Dott.ssa Marinella Spissu

Edwards Lifesciences Italia S.p.A.  
Sede Legale: Centro Leon Edificio A - Via Giovanni Spadolini, 5 - 20144 Milano  
Tel. 02.69406.1 - Fax 02.56808.522 - www.edwards.com

AZIENDA OSPEDALIERA G. BROTZU  
UFFICIO FORMAZIONE





27 APR. 2016  
PERVENUTO

*Alle bolle se Spissu*

Edwards

AO BROTZU

PG/2016/ 0009343 del 26/04/2016 ore 15,52

Mittente : EDWARDS LIFESCIENCES ITALIA SPA

Assegnatario : DIREZIONE SANITARIA

Spett.

Ospedale Brotzu  
Piazzale Alessandro Ricchi, 1, 09134 Cagliari

c.a. Direzione Generale e Direzione Sanitaria

p.c. Primario di Cardiologia



Milano,

OGGETTO: Programma di formazione ed addestramento THV (Sostituzione Valvolare Transcatetere) – Advanced THV Pulmonic Implanters Meeting 2016 – Praga 14-15 luglio 2016

La nostra Società sta organizzando il programma di formazione in oggetto. Fermo restando il rispetto della normativa del Ministero della Sanità in merito ai fini autorizzativi e procedurali, siamo lieti di invitare 1 cardiologo pediatrico che il Primario di Reparto vorrà segnalarci (del quale la Vs. Amministrazione in piena e totale autonomia ne deciderà la partecipazione), facendoci carico delle spese di viaggio ed al soggiorno.

La formazione - di natura prettamente tecnico-scientifica - si rende necessaria per le caratteristiche di innovazione e di complessità della nuova terapia introdotta, la quale permette di trattare in maniera meno invasiva pazienti sinora trattati con sternotomia. Ciò costituirà tra l'altro un'ottima occasione per i partecipanti per incontrarsi e scambiare esperienze, nonché interloquire con gli "opinion leader" internazionali della materia trattata.

Vi comunichiamo che trascorsi 30 giorni dalla data della presente, nulla ricevendo da parte Vostra, riterremo accettato il ns. invito.

Vi informiamo inoltre che al partecipante designato sarà inviata una lettera di conferma di sovvenzione, come da esempio allegato.

L'occasione ci è gradita per porgere i nostri migliori saluti.

Edwards Lifesciences Italia S.p.A.  
Angelo D'Aquila THV Business Unit Manager Italia

Per accettazione da parte della Direzione Sanitaria/Amministrativa (da inviare al numero di fax 02/56806595):

NOME e COGNOME: ROBERTO TURBARELLO

FIRMA:

DATA: \_\_\_\_\_ TIMBRO:

NOME e COGNOME PARTECIPANTE: ROBERTO TURBARELLO

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO  
PATOLOGIA CARDIACA  
Dott. Maurizio Forcu

*10/05/2016*

Edwards Lifesciences Italia S.p.A.

Sede Legale: Centro Leoni Edificio A • Via Giovanni Spadolini, 5 • 20141 Milano

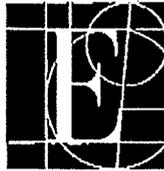
Tel. 02.56808.1 • Fax 02.56808.592 • www.edwards.com

P.I.C. 02088041000 • Capitale Sociale Euro 104.336,73 int. vers. • Reg. Imprese Milano 06088041000 • R.E.A. 1829877

AZIENDA OSPEDALIERA "G. BROTZU"  
P.O. SAN MICHELE  
DIREZIONE MEDICA  
Direttore: Dott.ssa Marianna Spissu

AZIENDA OSPEDALIERA "G. BROTZU"  
UFFICIO FORMAZIONE





Edwards

**INFORMATIVA** ai sensi dell'art. 13 del D. lgs. 196/2003 e successivi aggiornamenti.

Il D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 ("Codice in materia di protezione dei dati personali") prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali.

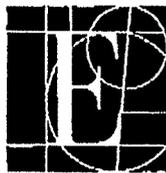
Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di liceità, correttezza, trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Ai sensi dell'articolo 13 del D.lgs. n.196/2003, pertanto, Le forniamo le seguenti informazioni:

1. I dati da Lei forniti verranno trattati per le seguenti finalità:
  - ◆ **finalità di informazione medico-scientifica,**
  - ◆ **invito o segnalazione di congressi, convegni, seminari,**
  - ◆ **invio di pubblicazioni periodiche od occasionali,**
  - ◆ **informazioni su nuovi prodotti,**
  - ◆ **metodologie, servizi, sia da parte nostra che di nostre società consociate o collegate;**
1. Il trattamento sarà effettuato con le seguenti modalità, manuale od informatico,
2. I dati possono essere comunicati o diffusi esclusivamente alle società controllanti, controllate, consociate o collegate, alla rete di informatori medico-scientifici, ai nostri fornitori ed eventuali subfornitori, impegnati nella esecuzione di attività connesse ed alle associazioni di categoria.
3. Per le finalità sopraindicate un Suo rifiuto al conferimento dei dati e del consenso, causerà la nostra impossibilità a procedere: all'iscrizione, con la conseguente mancata partecipazione al congresso stesso ed a farLe pervenire la documentazione sulle altre attività.
4. Rispetto ai dati in nostro possesso, Ella potrà sempre esercitare i diritti previsti dall'art.7. che per Sua comodità riproduciamo integralmente.
5. La informiamo infine che il titolare del trattamento di cui alla presente informativa è la **Edwards Lifesciences Italia S.p.A., con sede legale in Via G. Spadolini, 5, 20141 Milano**, alla quale Ella potrà rivolgersi per chiarimenti o informazioni aggiuntive.

Decreto Legislativo n.196/2003 e successivi aggiornamenti, Art. 7 - Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - a) dell'origine dei dati personali;
  - b) delle finalità e modalità del trattamento;
  - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d) degli estremi identificativi del titolare, del responsabile e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;



Edwards

DRAFT

Egr. Dottor  
ENTE  
CITTA'

Oggetto: Conferma di partecipazione al corso di formazione sui prodotti Edwards

Egr. Dott. **ROBERTO TURBARELLI**

a nome di Edwards Lifesciences (di seguito "Edwards"), sono lieto di confermare la Sua partecipazione al Programma di formazione e addestramento THV (Sostituzione Valvolare Transcatetere) (di seguito "corso di formazione sui prodotti") che avrà luogo il 14-15 luglio 2016 a Praga presso l'Hilton Prague Old Town Hotel - V Celnici 7.

Il corso di formazione sui prodotti - di natura prettamente tecnico-scientifica - si rende necessario per le caratteristiche di innovazione e di complessità della nuova terapia introdotta, la quale permette di trattare in maniera meno invasiva pazienti sinora trattati con sternotomia. Per praticità Le alleghiamo il programma del suddetto corso di formazione.

Come già chiarito, in osservanza delle leggi vigenti in Italia e del Codice di condotta aziendale della European Confederation of Medical Suppliers' Associations ("Eucomed"), Edwards coprirà le spese ragionevoli di viaggio, vitto e alloggio sostenute per la Sua partecipazione al corso di formazione sui prodotti. Le suddette spese non verranno rimborsate qualora non siano corredate di ricevuta. Inoltre, Edwards non rimborserà alcuna spesa sostenuta per il conluge o altro accompagnatore eventualmente presente al corso di formazione sui prodotti.

Desidero cogliere l'occasione per informarla che Edwards sta sviluppando un programma in virtù del quale in avvenire potrebbe rendere di pubblico dominio i finanziamenti offerti agli operatori sanitari per la partecipazione a questo e ad altri eventi formativi.

In caso di domande non esiti a contattarmi.

Distinti saluti.

Angelo D'Aquila  
THV Business Unit Manager Italia  
Edwards Lifesciences Italia S.p.A.

Per ricevuta:

Stamp: **ROBERTO TURBARELLI**  
DIRETTORE GENERALE

Dr. **ROBERTO TURBARELLI**

Data, 28/4/2016

2016年7月14日(星期四)至15日(星期五)  
 在捷克布拉格举行

会议期间，我们将  
 为您提供最优质的  
 会议服务。

Upon your positive answer, our partners  
 from Carlson Wagonlit Travel will  
 contact you regarding the logistics.



**Thursday July 14<sup>th</sup>**

Welcome Dinner 20:00 | TBD, Prague

**Friday July 15<sup>th</sup>**

Meeting 8:00 - 16:30 | Hilton Prague Old Town Hotel

Edwards, Edwards Lifesciences and the stylized E logo are trademarks of Edwards Lifesciences.

© 2016 Edwards Lifesciences Corporation. All rights reserved. E486210 15/11W

Edwards Lifesciences | [edwards.com](http://edwards.com)  
 USA | Switzerland | Japan | China | Brazil | Australia | India



Zimbra 6/1/16

28 APR. 2016

Dottore Corral-Kop Pagina 1 di 2

per favore ad es. universale noni cedi

AZIENDA OSPEDALIERA "G. BROTTU"

P.O. SAN MICHELE

**direzionesanitariapresidio@aob.it**

Direttore: *Dott.ssa Marinella Spissu*

Zimbra

---

**PG 9343 del 26 04 2016 Programma di formazione ed addestramento THV Praga  
14-15 Luglio 2016**

---

**Da :** Direzione Sanitaria <direzionesanitaria@aob.it>

mer, 27 apr 2016, 12:00

**Oggetto :** PG 9343 del 26 04 2016 Programma di formazione ed  
addestramento THV Praga 14-15 Luglio 2016

1 allegato

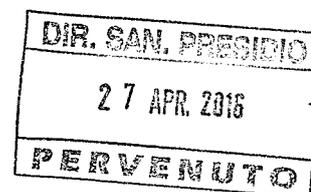
**A :** Direzione Sanitaria Presidio  
<direzionesanitariapresidio@aob.it>

Si invia, in allegato, nota PG 9343 del 26 04 2016 Programma di formazione ed  
addestramento THV Praga 14-15 Luglio 2016

--

*Cordiali saluti  
Laura Placido*

*Segreteria Direzione Sanitaria Aziendale  
AOBrotzu  
tel 070539429  
fax 070539525*



---

**PG 9343 del 26 04 2016 Programma di formazione ed addestramento THV**

**Praga 14-15 Luglio 2016.pdf**

236 KB

---